

مرصد المنشآت الصغيرة والمتوسطة قطاع الكتب والنشر

تقرير "منشآت" للربع الثالث لعام 2024م

في هذا التقرير:

- أبرز مستجدات "منشآت" في الربع الثالث من عام 2024م
- المبادرات الداعمة لنمو المنشآت الصغيرة والمتوسطة
- حوارات حصرية مع أبرز الخبراء ورؤاد الأعمال
- قطاع الأدب والنشر والترجمة: فصلٌ جديد في مسيرة النهضة الوطنية

د. محمد حسن علوان

الرئيس التنفيذي لهيئة الأدب
والنشر والترجمة



هيئة الأدب والنشر والترجمة
Literature, Publishing & Translation Commission



الأعمال والمديرين التنفيذيين في القطاع، كما أطلقت الهيئة برامج تدريبية مكثفة لأصحاب مكاتب الترجمة التجارية في مختلف مدن المملكة، وأخرى للعاملين في مجال الطباعة، وبرامج أخرى عديدة موجهة للأفراد والمؤسسات العاملة في القطاع.

وتعمل الهيئة بشكل مستمر على تحسين بيئة الأعمال التي تمارس منشآت الأدب والنشر والترجمة نشاطها فيها، ويأتي في هذا السياق إطلاق مشروع الاعتماد المهني للمתרגمين لتحسين جودة الأعمال في القطاع، وتخصيص منطقة الأعمال في معارض الكتب المحلية لدعم الممارسين وتيسير أعمالهم، وكذلك إطلاق مبادرة "الوكيل الأدبي" الساعية لتحسين عملية النشر، والارتقاء بالمعايير التعاقدية بين الأطراف المتعاقدة. كما سعت الهيئة بالتعاون مع وزارة البلديات والإسكان، إلى إدخال تحسينات تشريعية في تراخيص ممارسة الأنشطة، أسهمت في مضاعفة منافذ البيع المتاحة لمنشآت الأدب والنشر والترجمة، فضلاً عن تقديمها منحاً لدور النشر -وفق لوائح محددة- للتحفيز من أعبائها المالية وتعزيز قدرتها على تقديم محتوى نوعي ومتعدد.

إن وصول قطاعات الأدب والنشر والترجمة إلى مرحلة الإنتاج النوعي والاستدامة الاقتصادية والإسهام الفاعل في نهضة المملكة، هي مهمة تشاركية بين أطراف متعددة من القطاعات الحكومية والخاصة وغير الرسمية، وبين الأفراد والمؤسسات، على المستويين المحلي والدولي. وتسعى الهيئة، في ضوء المسارات التي رسمتها لنا رؤية السعودية 2030، وبقيادة خادم الحرمين الشريفين وولي عهده الأمين -حفظهما الله-، وبدعم لامحدود من سمو وزير الثقافة، رئيس مجلس إدارة هيئة الأدب والنشر والترجمة، لأن تُشَرِّع جميع الأبواب أمام فرص التعاون والنمو والازدهار لجميع الممارسين في القطاع والمستفدين منه.

تُسْهِم قطاعات الأدب والنشر والترجمة بفاعلية في النهضة التي تشهدها المملكة العربية السعودية، لكونها ركيائز ثقافية واقتصادية واجتماعية هامة، تتوافق مخرجاتها مع العديد من المؤشرات الإستراتيجية التي وضعتها رؤية السعودية 2030. ويأتي ذلك نتيجةً للدعم اللامحدود المُقدَّم من القيادة الرشيدة لقطاعات الثقافة، وتوجيهاتها بأن تكون الثقافة جزءاً من نمط الحياة، ودافعاً للتنمية الاقتصادية، ومعززاً لمكانة المملكة العالمية.

وكمّ جزء من الجهود التنموية المبذولة من هيئة الأدب والنشر والترجمة في القطاعات الثلاثة التي تشرف عليها، تُولى الهيئة أهمية كبيرة لدعم المنشآت الصغيرة والمتوسطة في هذا المجال، وهو ما تُرجم في مجموعة من البرامج والمشاريع التي تستهدف تمهيد الطريق أمام هذه المنشآت، وإزالة العوائق التي تواجهها على كافة المستويات التشريعية والتمويلية والتدريبية.

وقد أطلقت الهيئة، منذ تأسيسها في عام 2020م، خمس مسرعات أعمال، استفاد منها أكثر من 100 منشأة صغيرة ومتوسطة، بلغ متوسط النمو في إيراداتها ما يقارب 20%، وخلقت 115 فرصة عمل جديدة ودائمة، وهو ما أسهم في تحقيقه توقيع 54 شراكة مع جهات في القطاعين الحكومي والخاص، لتيسير أعمال المنشآت الصغيرة والمتوسطة في القطاعات الثلاثة. كما تعاونت الهيئة مع وزارة الاستثمار؛ لاستقطاب دور نشر إقليمية وعالمية للسوق السعودي بهدف إثراء الإنتاج الأدبي في المملكة، وجذب تجارب متنوعة تُعزّز المهنية، وترتقي بمستوى التنافسية بشكل عام.

ولم تغفل الهيئة عن أهمية التدريب، حيث صممت برامج تدريبية مخصصة لرؤاد الأعمال بالتعاون مع جهات محلية وعالمية، مثل الهيئة العامة للمنشآت الصغيرة والمتوسطة، ومركز "أكسفورد" للنشر. وقد تمكّنت هذه البرامج من اجتذاب 250 من رواد ورائدات

جدول المحتويات

4	أبرز المؤشرات التجارية
5	نظرة على نمو السجلات التجارية
6	الأدب والنشر والترجمة في المملكة
8	هيئة الأدب والنشر والترجمة
10	معرض الرياض الدولي للكتاب
11	☆ قصة نجاح: حاتم الشهري، مؤسس وكالة حرف الأدبية
12	الإرث الثقافي: مبادرات الهيئة لتحفيز النشر
14	☆ رأى الخبراء: د. عبداللطيف الواثق، مدير عام الإدارة العامة للنشر في هيئة الأدب والنشر والترجمة
16	"أكاديمية منشآت": برنامج تطوير رواد الأعمال في قطاع النشر
17	☆ قصة نجاح: خالد بامحمد، المؤسس والرئيس التنفيذي لمكتبة سماوي
18	التوجهات العالمية في مجال النشر للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
20	التحول الرقمي ودوره في تشكيل دور النشر الصغيرة والمتوسطة
21	☆ رأى الخبراء: أشواق بن رشيد، الرئيس التنفيذي لجمعية النشر
22	قصص نجاح دور النشر الصغيرة والمتوسطة
23	الفرص العالمية لدور النشر الصغيرة والمتوسطة
24	☆ قصة نجاح: ثريا بترجي، مؤسس دار نشر كادي ورمادي
25	☆ رأى الخبراء: محمد الفريح، مدير إدارة النشر والترجمة في شركة العبيكان للتعليم
26	التعاون والشراكات
27	الدروس المستفادة وأفضل الممارسات
28	أبرز مستجدات "منشآت" ومنظومة المنشآت الصغيرة والمتوسطة
29	"منشآت" في أرقام
29	تمويل الاستثمار الجريء ربع السنوي
30	سلسلة التوعية المالية: استعراض إمكانات النمو
31	عن "منشآت"
32	المراجع

أبرز المؤشرات التجارية

استمراراً لنجاح وحيوية القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية، واصل القطاع نموه في الربع الثالث من عام 2024، وهو ما أكدته زيادة ملحوظة في السجلات التجارية بلغت نسبتها 62% على أساس سنوي، حيث وصلت إلى أكثر من 1.5 مليون سجل تجاري حتى الآن. وقد أصدرت 45% من السجلات التجارية الجديدة في الربع الثالث من عام 2024 لشركات مملوكة للنساء، مما يُبرز نجاح السياسات المحفزة للمشاركة الاقتصادية واسعة النطاق.

نظرة على نمو السجلات التجارية

تجسيداً لما يتميز به القطاع الخاص في المملكة من مرونة وديناميكية، وتأكيداً على ما تشهده المنشآت الصغيرة والمتوسطة من نمو قوي ومتواصل، أضيفت آلاف الشركات الجديدة إلى السجل التجاري لوزارة التجارة في الربع الثالث من عام 2024م. مسجلاً زيادة ملحوظة في السجلات التجارية بلغت نسبتها 62% على أساس سنوي، بزيادة 15% عن الربع الثاني من عام 2024م. وقد جاءت هذه الزيادة مدفوعةً إلى حد كبير بإقبال الشباب والنساء، وهو ما يعكس حيوية وفاعلية ريادة الأعمال في المملكة العربية السعودية.

%62 
نسبة النمو في عدد السجلات التجارية على أساس سنوي

135,909 
سجل تجاري أصدر في الربع الثالث من عام 2024م

1.51 مليون 
سجل تجاري قائم في المملكة

%46.8 
من إجمالي السجلات التجارية القائمة هي لمؤسسات مملوكة لنساء

%38 
من إجمالي السجلات التجارية القائمة هي لمؤسسات مملوكة لشباب

توزيع السجلات التجارية في مناطق المملكة للربع الثالث من عام 2024م



24,782

سجلات تجاريةً في مكة المكرمة



53,150

سجلات تجاريةً في الرياض



6,973

سجلات تجاريةً في القصيم



19,841

سجلات تجاريةً في الشرقية



24,621

سجلات تجاريةً في المناطق الأخرى¹



6,542

سجلات تجاريةً في عسير

الأدب والنشر والترجمة في المملكة

بَرَزَتِ المملكةُ فِي السُّنُواتِ الْقَلِيلَةِ الْمَاضِيَّةِ كَأَحَدِ رُوَادِ
أَسْوَاقِ الْكُتُبِ فِي الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ، فَفِي ظُلُمِ ارْتِفَاعِ مُسْتَوِيِّ
الْتَّعْلِيمِ فِي الْمُمْلَكَةِ، وَالْمِبَادِرَاتِ الإِسْتَرَاطِيجِيَّةِ الَّتِي تَطَلُّقُهَا
وَزَارَةُ التَّقَوْفَةِ لِتَعْزِيزِ مُشَارِكةِ الْقَطَاعِ فِي النَّاتِجِ الْمُحْليِّ
الْإِجمَالِيِّ لِلْمُمْلَكَةِ بِنَسْبَةِ ٦٣٪ بِحُلُولِ عَامِ ٢٠٣٠م، يَشَهُدُ
الْقَطَاعُ الْأَدْبِ وَالنَّشْرِ وَالْتَّرْجِمَةِ اسْتِثْمَارَاتِ ضَخْمَةً لِتَحْقِيقِ
هَذِهِ الْمُسْتَهْدَفَاتِ.

حالة قطاع الأدب والنشر والترجمة في المملكة

2.2+ مليون زائر

للمعارض الكتاب في المملكة في عام 2023م، بزيادة قدرها 22% مقارنة بعام 2022م⁴



4.5 مليارات ريال

قيمة الاستثمارات السنوية في القطاع³



500

دار نشر في المملكة²



مليون زائر

للمعرض الرياض الدولي للكتاب في عام 2024م⁷



750 ألف ريال

قيمة الجوائز السنوية للفائزين في "جائزة الملك عبد الله بن عبد العزيز العالمية للترجمة"⁶



2.7+ مليون ريال

إجمالي جوائز الرواية العربية ضمن "جائزة القلم الذهبي"⁵



3,116

كتاباً تُرجم من قبل "المرصد" السعودي للترجمة¹⁰



2020

إطلاق هيئة الأدب والنشر والتراجمة⁹



2020

إطلاق هيئة المكتبات⁸



1835 كتاباً
9289 مقالاً

ُترجم تحت مبادرة "ترجم"



دور وزارة الثقافة والهيئات التابعة لها في تعزيز النمو الأدبي

أطلقت وزارة الثقافة، التي تأسست عام 2018م، 11 هيئة ثقافية لتحفيز التحول الإبداعي في المملكة على نطاق واسع، منها هيئتين مخصصتين لتعزيز ثقافة الكتب القراءة والنشر، وهما: هيئة الأدب والنشر والترجمة، وهيئة المكتبات. تعمل هاتان الهيئتان معاً على تمكين المؤلفين، والناشرين، والمترجمين، والقراء.

نشر المعرفة

تعزيز الإنتاج الأدبي،
والنشر، والترجمة في
المملكة

رفع الوعي المعلوماتي
وتعزيز ثقافة القراءة

إعادة تنشيط المكتبات
كمراكز للتعليم، والثقافة،
والتنمية المجتمعية

تعزيز التحول الرقمي
لخدمات المكتبات

تحسين جودة الحياة

تعزيز ثقافة القراءة في
المجتمع

رفع الوعي الثقافي
والفكري

وبفضل زيادة الإنتاج الرقمي، والكتب الصوتية، والمنصات الرقمية، ازدادت إنتاجات الأدب السعودية في مختلف المجالات مثل: التاريخ، والأدب، والدين، وأدب الأطفال.¹¹

هيئة الأدب والنشر والترجمة^{١٢}

تأسست هيئة الأدب والنشر والترجمة في عام 2020م، للإسهام في تحقيق مستهدفات الإستراتيجية الوطنية للثقافة، عبر تحفيز الإنتاج الأدبي، والنشر، والترجمة في المملكة، وإثراء المشهد الثقافي فيها وتعزيز التنمية الاقتصادية، عبر مجموعة متنوعة من البرامج والمبادرات التي تستهدف تعزيز الإبداع الأدبي والقراءة في المملكة.

- تطوير بيئة تُمكّن الإنتاج الأدبي السعودي من خلال تمكين الكتاب، وضمان الجودة، وتعزيز تجربة القارئ.
- دعم النشر المحلي من خلال جذب الاستثمارات العالمية، وزيادة القدرة التنافسية، وتطوير مجال الترجمة، وتعزيز التبادل الثقافي، وزيادة المعرفة بالمحظوظ العربي.
- بناء شراكات فعالة والاستفادة من التقنيات المبتكرة.

البرامج والمبادرات

سعياً لتمكين الكتاب والناشرين والمترجمين والقراء من سرد قصص المملكة العربية السعودية والاحتفاء بها، أطلقت هيئة الأدب والنشر والترجمة مجموعة من المبادرات الثرية.

مبادرة "ترجم": تستهدف المبادرة دعم وتمويل ترجمة الكتب، والمقالات، والمجلات العلمية.^{١٤}

معرض الرياض الدولي للكتاب: أُقيم المعرض لأول مرة في عام 1976م، واستقبل أكثر من مليون زائر في عام 2024م، وحقق مبيعات تزيد عن 28 مليون ريال.^{١٣}

مبادرة "الشريك الأدبي": تستهدف عقد شراكات إستراتيجية مع المقاهي السعودية لترويج الأعمال الأدبية، بجوائز تتجاوز قيمتها مليون ريال.^{١٥}

مسابقة "الإبداع الأدبي للجامعات السعودية": تستهدف تطوير مهارات طلاب الجامعات في مجالات الشعر الفصيح، والرواية، والقصة القصيرة، والشعر النبطي.^{١٦}

معرض جدة للكتاب: أُطلق المعرض في عام 2015م، وشكل وجهة أساسية للمثقفين، والأدباء، والقراء، والجهات المعنية في قطاع النشر، لتعزيز الثقافة الأدبية في المدينة.^{١٧}

برنامج "الوكيل الأدبي": يستهدف دعم مشاركة الوكالء والوكالات الأدبية في المعارض المحلية والدولية.^{١٨}

معرض المدينة المنورة للكتاب: شهد المعرض في نسخته الثالثة مشاركة أكثر من 300 دار للنشر، و 200 جناح، واستضاف أكثر من 170 ألف زائر.^{٢٠}

معرض الشرقية للكتاب: أُطلق المعرض في عام 2022م، ويضم الآن أكثر من 500 ناشر سعودي ودولي.^{١٩}

الدراسات البحثية في أدب الأطفال واليافعين: قدمت الهيئة 10 منح بحثية لتطوير الأدب الخاص بالأطفال واليافعين.^{٢٢}

معرض فرانكفورت الدولي للكتاب: استضافت هيئة الأدب والنشر والترجمة جناحاً في معرض "فرانكفورت" باعتباره أكبر معرض عالمي للكتاب، لربط الناشرين والوكالات الأدبية السعودية بنظرائهم العالميين.^{٢١}



إنتاج أدبي مستمر

في إطار الجهود الحثيثة لوزارة الثقافة لتمكين القطاع الثقافي في المملكة، حددت هيئة الأدب والنشر والترجمة مستهدفات طموحة لتعزيز المشهد الأدبي في المملكة.

إطلاق برامج تعليمية
لقطاعات الأدب،
والنشر، والترجمة



تسهيل قنوات التمويل



دعم وتحفيز الكتاب،
والناشرين، والمترجمين



توفير منح دراسية
للكتاب الموهوبين



تشجيع استثمارات
القطاع الخاص في
القطاع الثقافي



تشريع اللوائح
والمعايير التنظيمية



إطلاق "دار النشر
السعودية" لدعم
المؤلفين السعوديين
وتعزيز المشهد الأدبي



إطلاق برامج احترافية
لتنمية المواهب



تطوير منظومة
محفزة للإنتاج الأدبي



معرض الرياض الدولي للكتاب²³

يُعد معرض الرياض الدولي للكتاب، الذي تنظمه هيئة الأدب والنشر والترجمة، الوجهة الأدبية الأبرز في المملكة. في عام 2024م استقطب المعرض أكثر من مليون زائر من مختلف أنحاء العالم الأدبي، جامعاً نخبة من الكُتاب والناشرين والمترجمين والقراء من داخل المملكة وخارجها. تحت شعار "الرياض تقرأ"، استمر لمدة 10 أيام، وساهم بشكل كبير في تعزيز التبادل الثقافي والمعرفي من خلال تسليط الضوء على إبداعات المؤلفين السعوديين، وتنظيم حفلات توقيع الكتب، وإتاحة الفرصة للقراء لقاء كُتابهم المفضليين.

30+



دولة مشاركة

2000+



دار نشر

+ مليون زائر



سنويًا²⁴

200+



فعالية مناسبة
لمختلف الأعمار²⁵

800+



جناح عرض

28+ مليون ريال



قيمة المبيعات التي حققها
المعرض على مدار 10 أيام

تعزيز المشاركة الأدبية

يُعد معرض الرياض الدولي للكتاب منصةً رئيسية للتداول الفكري والثقافي، ونقطة التقاء لكتاب والمفكرين والناشرين والشخصيات الثقافية وعشاق الكتب من جميع أنحاء العالم، ويتميز بمجموعة من الأنشطة الثقافية الثرية والمتعددة، المناسبة لجميع الأعمار.

عروض مسرحية

ندوات ومحاضرات

ورش عمل في مختلف المجالات

حلقات نقاش

المخطوطات والمنشورات

أمسيات شعرية

الرياض تقرأ

حاتم الشهري

مؤسس
وكالة حرف الأدبية



وكالة حرف الأدبية هي أول وكالة أدبية في المملكة العربية السعودية تساهم في تسهيل عملية النشر للمؤلفين والكتاب من خلال تقديم خدمات إبداعية واستشارات أدبية من تدقيق إملائي وإخراج وتصميم للغلاف وطباعة ذاتية وتوصيات للنشر والتوزيع.

ما الذي أهملك لتأسيس أول وكالة أدبية في المملكة العربية السعودية؟ وما هي التحديات التي واجهتك في إنشاء نظام دعم محلي للمؤلفين؟

كمؤلف، كنت مدركاً تماماً للتحديات التي يواجهها المؤلفون، مما دفعني للتفكير في إنشاء شركة تهدف إلى تقليل الفجوة بين المؤلفين ودور النشر، حيث تكمن الصعوبة عادةً بالنسبة للمؤلف في خلق سوق جديدة لإبداعاته، بالإضافة إلى اكتسابه الثقة الالزامية بنفسه وبما يقدمه للجمهور، وذلك لأن العديد من المؤلفين الجدد ليس لهم نماذج يمكنهم الاحتفاء بها في دوائرهم أو مجتمعاتهم.

كيف تساهم وكالة "حرف" في اكتشاف المواهب الأدبية ورعايتها داخل المملكة العربية السعودية؟ وما رأيك في تأثير هذه المبادرات على المشهد الأدبي السعودي؟

تعمل "حرف" على التواصل مع الأصوات الأدبية الصاعدة من خلال الإعلان المستمر عن الكتب الجديدة، فضلاً عن عقد المسابقات الأدبية، والمشاركة في معارض الكتاب المحلية والدولية، ومتابعة البرامج الخاصة التي صممتها "هيئة الأدب والنشر والترجمة"، مثل برنامج "حاضنة الكتاب" الذي يوفر منصة مهمة للمؤلفين السعوديين الناشئين. وقد ساهمت هذه الجهود بشكل ملحوظ في إثراء المشهد الأدبي السعودي، من خلال إتاحة فرص أكبر للكتاب، وتشجيع جيل جديد على التعبير عن قصصهم ومشاركتها، وهو ما نتج عنه ما نشهده الآن من زيادة في تنوع وجودة الأعمال الصادرة من المملكة العربية السعودية، وهو ما يشجعنا دائمًا على المضي قدماً.

بالنظر إلى تركيزكم على خدمات النشر الإبداعي، كيف توازن وكالة "حرف" بين النشر الورقي والنشر الرقمي للوصول إلى جمهور أوسع؟

في "حرف"، نؤمن بأن النشر الرقمي والنشر الورقي ليسا في صراع، بل يُكمل كل منهما الآخر، حيث يُليان احتياجات وفضائل جمهور متعدد. لذلك نعتبرهما وجهان لعملة واحدة. وبناءً على ذلك، يتلخص نهجنا في الاستفادة من نقاط القوة في كلا الوسائلتين، لتوسيع نطاق وصولنا، وتلبية الاحتياجات المتعددة للقراء، من خلال أعمال أدبية تغطي مختلف الأذواق.

ما دور الشراكات الثقافية في نمو وكالة "حرف"؟ وهل يمكن أن تذكر لنا مثالاً لتعاون أسمهم في تعزيز مهمتها؟

لقد تشرفنا بالتعاون مع العديد من الوزارات والجامعات وكذلك شركات من القطاع الخاص، ونحن ممتنون تمامًا لذلك، ونعتبر أن شراكتنا مع

"صندوق التنمية الثقافي" واحدة من أبرز وأهم الشراكات التي حظينا بها، لما لها من دور كبير في تعزيز مصداقتنا لدى الجمهور وزيادة ثقة عملائنا بعلامتنا التجارية.

برأيك، كيف أثرت رؤية السعودية 2030 على منظومة النشر في المملكة؟ وما هي التأثيرات التي شهدتها بنفسك من خلال وكالة "حرف" الأدبية؟

أسهمت رؤية السعودية 2030 في إحداث نقلة نوعية في قطاع النشر بالملكة، من خلال تعزيز إنتاج المحتوى المحلي والتوسّع في النشر الرقمي وتعزيز التعاون الدولي. كما ساهمت مبادرات الدعم الحكومي المتزايدة والاستثمارات الثقافية وارتفاع معدلات القراءة في إثراء المشهد الأدبي، مما انعكس إيجابياً على القراء والكتاب والناشرين والمجتمع ككل. في وكالة "حرف" الأدبية، مكّنّتنا هذه التحولات من تطوير قدراتنا في مجال النشر، وتقديم محتوى أكثر تنوعاً، وتوسيع نطاق وصولنا إلى السوق. كل ذلك ينبع من مستهدفات رؤية السعودية 2030 التي تسعى لتعزيز التعليم، وزيادة الوعي الثقافي، ودعم المنظومة الأدبية السعودية بجودة واستدامة.

ما هي أبرز طموحاتك للمشهد الأدبي السعودي بعد خمس سنوات من الآن؟

على مدى السنوات الخمس المقبلة، أتطلع إلى رؤية المشهد الأدبي في المملكة العربية السعودية يزدهر أكثر فأكثر، عبر تمكين الأصوات المتعددة، وروایة القصص المبتكرة، وزيادة نطاق وصول سردية المملكة إلى جميع أنحاء العالم. ولدي اعتقاد راسخ، أنتا -بفضل ما نملكه من منظومة أدبية قوية وجذابة- قادرین على تحقيق ذلك، من خلال زيادة الدعم للمؤلفين الناشئين، وزيادة الترجمات من وإلى اللغة العربية، وخلق ودعم طرق أكثر ابتكاراً للتواصل مع القراء.

كما أطمح في ظل ما نشهده من جهود شاملة، إلى رؤية مجتمع أدبي نابض بالحياة عبر المزيد من المهرجانات، وورش العمل، ومنصات النشر التي تعزّز الإبداع وتدعم التبادل الثقافي، وهو ما يمنح الأدب السعودي حضوراً أقوى على الساحة الدولية، ويعزّز مكانته باعتباره مصدراً للفخر الوطني.

وأعتقد أن كل هذا الحراك الثقافي لن يمكن السعوديين من مختلف الخلفيات من سرد قصصهم فحسب، بل سيعزّز أيضاً مكانة المملكة في العالم الناطق بالعربية وخارجها.

الإرث الثقافي: مبادرات الهيئة لتحفيز النشر

في إطار مهامها الساعية لدفع نمو وتطوير قطاع النشر والترجمة المزدهر في المملكة، أطلقت هيئة الأدب والنشر والترجمة سلسلة من المبادرات الشاملة لبناء قدرات رواد الأعمال في مجال النشر.

مبادرة "الوكيل الأدبي"²⁶

ضممت هذه المبادرة لتحفيز نمو وتطوير منظومة النشر في المملكة، عبر تقديم المساعدة والدعم للوكلاء الأدبيين والوكالات الأدبية المرخصة من قبل الهيئة، للمشاركة في معارض الكتاب المحلية والدولية.

وبالشراكة مع شركة الاستشارات الأدبية "Cornerstones" في المملكة المتحدة، أطلقت المبادرة أيضاً برنامج تدريب شامل لتعزيز قدرة الوكلاء الأدبيين السعوديين المقيمين في المملكة المتحدة.



برنامج "الشريك الأدبي"

يعمل هذا البرنامج المُبتكَر على رفع الوعي الثقافي في المجتمع وتعزيز تفاؤله مع المشهد الثقافي، عبر عقد شراكات مع المقاهي في المملكة لترويج الأعمال الأدبية السعودية، من خلال تعريف زوار المقهى بالكتاب الجدد والأنشطة الأدبية والثقافية.



وتحظى المقاهي المشاركة في البرنامج بفرصة الفوز بجوائز تتجاوز قيمتها مليون ريال، وذلك من خلال مجموعة متنوعة من المبادرات المصممة لتعزيز المنظومة الأدبية السعودية، وتشمل:



برنامج "التدريب الدولي لدور النشر السعودية"^{٢٩}

هو برنامج تنظمه هيئة الأدب والنشر والترجمة لمدة 10 أيام في المملكة المتحدة، تتيح للناشرين السعوديين من خلاله فرصة الاستفادة من خبرات شركات النشر العالمية، عبر برنامج تدريبي يهدف إلى تعزيز التواصل والتبادل المعرفي. وبالإضافة إلى تمكين دور النشر السعودية من دراسة أحدث الاتجاهات في مجال النشر، يعمل البرنامج أيضاً على تمكين مشاركة الناشرين السعوديين في تطوير قطاع النشر في المملكة.

- التواصل مع الخبراء في مجال النشر
- شهادة حضور البرنامج التدريبي
- جلسات استشارية مع الخبراء العالميين في القطاع
- زيارات ميدانية لدور النشر العالمية
- تدريب مكثف على أفضل الممارسات العالمية في مجال النشر
- نقل خبرات وتجارب عالمية

مسرعة أعمال النشر^{٣٠}

يهدف برنامج مسرعة أعمال النشر إلى تمكين 12 إلى 15 دار نشر سعودية في مجالات النشر الورقية وال الرقمية، من خلال إقامة مسرعة أعمال تعمل على تزويد المشاركين ببرامج تدريبية ثرية، وجلسات إرشادية واستشارية، وخدمات مشتركة، وتوفير شبكة من الشركاء في قطاعات الأعمال بشكل عام وقطاع النشر بشكل ذاتي.

وبالإضافة إلى جهوده الساعية إلى زيادة فرص الاستثمار في قطاع النشر، وخلق الفرص الوظيفية للشباب السعوديين، ودعم دور النشر السعودية، يعمل برنامج مسرعة الأعمال على تمكين الناشرين السعوديين من خلال سلسلة من المزايا والحوافز:

شبكة من الخبراء
والشركاء في المجال



تقديم عرض
أمام مجموعة من
المستثمرين



جوائز مالية



برنامج تدريبي مكثف
في مجال الأعمال
والنشر التجاري



جلسات تطوير أعمال
خاصة لكل مشارك



هيئة الأدب والنشر والترجمة
Literature, Publishing & Translation Commission



د. عبداللطيف الواسل

**مدير عام الإدارة العامة للنشر،
هيئة الأدب والنشر والترجمة**

هيئة الأدب والنشر والترجمة Literature, Publishing & Translation Commission

على سبيل المثال، عند دراسة عينة من الشركات الناشئة التي تخرجت من مسرعات الأعمال، نجد أنها شهدت نمواً ملحوظاً في الإيرادات، حيث حقق بعضها زيادة وصلت إلى 20%. كما توسيع أنشطتها بشكل لافت، من خلال إضافة خطوط إنتاج جديدة مثل الكتب الرقمية والصوتية، وتطوير التطبيقات، وافتتاح فروع جديدة، بالإضافة إلى إطلاق مجالات مبتكرة مثل الفعاليات والمقاهي. هنا التوسع أسلوب بدوره في تحقيق زيادة واضحة في معدلات التوظيف، مما يشير إلى نمو إيجابي ومستدام في الأعمال.

كما أن استحداث وتعديل بعض الأنظمة والتراخيص ساهم في هذا النمو، مثل استحداث رخصة الوكيل الأدبي التي تساعده المؤلفين الجدد لدخول عالم النشر، وزادت من عقود الترجمة إلى جانب عقود دور النشر، فالليوم لدينا 33 رخصة ما بين وكيل ووكالة أدبية، لديهم أكثر من 350 عقد ما بين عقود النشر والترجمة، وكذلك إضافة نشاط بيع الكتب إلى الأنشطة التجارية، الأمر الذي يُسهم في زيادة منافذ البيع وينتخب للناشر خيارات متعددة لتنويع مصادر الدخل خاصة في متاجر بيع الكتب.

في ضوء استضافة المملكة لفعاليات ثقافية واسعة النطاق مثل معرض الرياض الدولي للكتاب، كيف أسهمت هذه المعارض في تعزيز التبادل الثقافي وتعزيز صناعة النشر في المملكة؟

تشهد الرياض كثافةً هائلةً من الأحداث العالمية في مختلف النطاقات والأنشطة على مدار العام، ويعود تنظيم المملكة لفعاليات ثقافية كبيرة مثل معرض الرياض الدولي للكتاب، ركيزة أساسية في تعزيز التبادل الثقافي، وتطوير صناعة النشر المحلي، وتعزيز فرص الشراكات والتبادل التجاري الدولي. هذه المعارض ليست فقط منصة لعرض الكتب، بل تُشكل ملتقى للناشرين والمؤلفين والمثقفين وال وكلاء من مختلف أنحاء العالم، مما يعزز الحوار الثقافي والتعاون الدولي التجاري في القطاع.

لا شك أن هذا التبادل الثقافي يسهم في فتح قنوات جديدة للتواصل بين القطاع المحلي والدولي، وللم bers ذلك من خلال توقيع شراكات واتفاقيات لتعزيز الإنتاج الثقافي المشترك. وندرص في كل نسخة من المعرض أن نبني على النجاحات السابقة، وأن نوظف التجذير السابقة من النسخ السابقة. على سبيل المثال، استحدث المعرض في نسخته لهذا العام 2024، منطقة خاصة بالأعمال التجارية لتسهيل الدخول في السوق والنمو من خلال شراكاتنا مع الجهات ذات العلاقة في القطاع في المملكة، لتقديم الاستشارات والندوات المهنية بالإضافة إلى وجود جهات تجارية مشاركة لعرض منتجاتها وفرص الشراكات المتاحة لديها.

تولي رؤية السعودية 2030 أهمية كبيرة للقطاع الثقافي، فكيف تساعد هيئة الأدب والنشر والترجمة في تحقيق هذه المستهدفات؟ وما أبرز الإنجازات التي تحقق في قطاع النشر مؤخراً؟

يُعَد القطاع الثقافي أحد المحاور الرئيسية لرؤية السعودية 2030، و تعمل هيئة الأدب والنشر والترجمة على تحقيق مستهدفات الإستراتيجية الوطنية للثقافة التي تستهدف رفع مساهمة القطاع الثقافي في الاقتصاد الوطني، وتنمية قدرات العاملين فيه، وتعزيز الجانب الثقافي للمواطنين وجعل الثقافة نمط حياة. و لتحقيق مستهدفات هذه الرؤية الطموحة تسعى الهيئة إلى تطوير البنية التحتية للقطاع، وخلق بيئة محفزة للإبداع، ودعم المشاريع الريادية المحلية، وتطوير وتنظيم وتحفيز القطاعات مع التركيز على توسيع الحضور الثقافي للمملكة على المستويين الإقليمي والدولي.

ومن أبرز الجهود التي تبذلها الهيئة لدعم النشر المحلي والدولي، استحداث رخصة الوكالة الأدبية لتسهيل العمل وتمكين دور النشر السعودية من التوسيع في الأسواق العالمية، من خلال تقديم منح ودعم للترجمة في اللغات المختلفة، بالإضافة إلى دعم مشاركة المستفيدين في المعارض الدولية المختلفة لتعزيز التواصل بين القطاع المحلي والدولي. كما تركز الهيئة على تنمية قدرات العاملين في القطاع الثقافي من مترجمين وأباء وناشرين ووكالات أدبية، من خلال برامج تدريبية متنوعة ومكثفة إيماناً من الهيئة بأهمية تنمية القدرات وانعكاسها الإيجابي على نمو القطاع بشكل عام.

وقد حقق قطاع النشر دوراً إيجازات ملحوظة، من أبرزها استقطاب دور نشر عالمية للاستثمار في السوق المحلي، كما عملت الهيئة على مبادرات رائدة في المنطقة تهدف إلى تطوير دور النشر السعودية عبر تقديم الدعم الإداري والتقني والتدريب، وذلك في سبيل رفع كفاءة الكوادر الوطنية في مجال النشر.

يشكل قطاع النشر والكتب نسبة 36% من مساهمة القطاع الثقافي في الاقتصاد الوطني حسب تقرير الحالة الثقافية. كيف نقرأ هذه النسبة وماذا تعنيه بالنسبة لنموا القطاع؟

لا شك أن قطاع النشر السعودي ليس بجديد على الاقتصاد، وهناك عدد من دور النشر وشركات الطباعة والتوزيع المعروفة وذات المكانة الراسخة على خارطة النشر. وتعني هذه النسبة أن قطاع النشر السعودي قادر من حيث حجم الاستثمارات على النمو بشكل إيجابي بالنسبة للدور الأصغر حجماً، وهو أمر ملحوظ ونستطيع قياسه من خلال عدة مؤشرات مثل الزيادة في المنتجات والإيرادات، والتوسيع في الأعمال والتوظيف، بالإضافة إلى أن السوق قبل للزيادة في الاستثمارات وحجم الأعمال، خصوصاً مع التوسيع الملحوظ في الطلب على المنتجات الثقافية، تزامناً مع ما يسعد له السوق السعودي في السنوات القليلة المقبلة من أحداث عالمية مثل إكسبو 2030 وكأس العالم 2034.

كيف تساعد الهيئة الناشرين السعوديين الناشئين، وخاصة المنشآت الصغيرة والمتوسطة، في التغلب على التحديات التي تواجههم مثل التوزيع والانتشار والتحول الرقمي؟

تعمل هيئة الأدب والنشر والترجمة على دعم الناشرين السعوديين الناشئين، مع الهيئة العامة للمنشآت الصغيرة والمتوسطة، من خلال مجموعة من المبادرات والبرامج التي تهدف إلى معالجة التحديات المتعلقة بصناعة المحتوى، وترجمته وإنابجه وتوزيعه. ولتحقيق ذلك، أطلقت الهيئة عدداً من المبادرات والمشاريع الموجهة لرواد الأعمال في القطاع مثل مسرعات الأعمال، والتي وصل عدد المتخرجين منها إلى أكثر من 100 منشأة، كما تعد معارض الكتاب المحلية والدولية منصة حيوية لتعزيز حضور الناشرين وتسويق أعمالهم.

في إطار دعم التحول الرقمي، أطلقت الهيئة مبادرة "النشر الرقمي" التي تهدف إلى تشجيع الناشرين على تحويل أعمالهم إلى صيغ رقمية متعددة، تشمل المحتوى المقاوم والمسموع والتفاعل، لتلبية احتياجات جميع الفئات، بما في ذلك الكبار والأطفال، والمكفوفين وذوي الإعاقة البصرية. من خلال هذه المبادرة، تم دعم رقمنة وتوزيع أكثر من ألف كتاب.

وعلى صعيد تطوير الكفاءات، توفر الهيئة برامج تدريبية وورش عمل متخصصة في مجالات مثل التسويق الرقمي والنشر الإلكتروني. كما أطلقت برنامج تدريبية دولية بالتعاون مع جهات نشر عالمية، لتمكين الناشرين من الاطلاع علىأحدث المستجدات في قطاع النشر الرقمي وتعزيز خبراتهم.

كيف تُسهم التقنية والمنصات الرقمية في تعزيز وصول الجماهير إلى الأدب السعودي محلياً ودولياً؟

تُعد التقنية والمنصات الرقمية أدوات حيوية في تعزيز وصول الأدب السعودي إلى الجماهير محلياً ودولياً، حيث تُمكّن هذه الأدوات من توسيع دائرة الانتشار وتعزيز الحضور الثقافي السعودي في المشهد العالمي. وتؤمن هيئة الأدب

والنشر والترجمة بأهمية التطور التقني وانعكاسه على تطور القطاع بشكل عام، حيث تظهر التقارير الدولية زيادة في التوجه نحو التطبيقات والصيغ الرقمية، وتحث الهيئة إلى التشجيع على الاستثمار في هذه التقنية بشكل إستراتيجي من خلال مشاريع ومبادرات مبتكرة.

ما هي تطلعاتكم لقطاع النشر في المملكة حتى عام 2030م؟

تشتمل تطلعاتنا لقطاع النشر في المملكة حتى عام 2030م في تحقيق تحول شامل يجعل المملكة مركز بوابة النشر في العالم العربي ومؤثر على الساحة الدولية. ونسعى إلى تطوير القطاع ليصبح ممساهماً رئيسياً في الاقتصاد الثقافي للمملكة، ومصدراً لإلهام والإبداع، بما يعكس الهوية الوطنية ويعزز الحوار الثقافي مع العالم.

تتركز تطلعاتنا على تعزيز الإنتاج المحلي من خلال دعم المواهب السعودية في التأليف والنشر والترجمة، لتقديم أعمال أدبية متميزة تعكس ثقافة المملكة، مع السعي لزيادة عدد الإصدارات السعودية سنوياً، والتركيز على الجودة والتنوع. بالإضافة إلى زيادة التنافسية في السوق السعودي من خلال جذب الاستثمارات الأجنبية. كما نولي أهمية كبيرة للتحول الرقمي من خلال رقمنة المحتوى السعودي وجعله متاحاً على نطاق عالمي، إلى جانب تعزيز الشراكات مع المنصات الرقمية الدولية لتوسيع حضور الأدب السعودي.

على المستوى الدولي، نهدف إلى تعزيز مشاركة المملكة في المحافل الثقافية العالمية، واستقطاب دور نشر عالمية للتعاون مع الناشرين المحليين. ونعمل على بناء بيئة متكاملة تدعم الناشرين السعوديين، خاصة المنشآت الصغيرة والمتوسطة، من خلال برامج تطويرية، تدريبية، وأخيراً، نسعى لأن يكون قطاع النشر محركاً رئيسياً للنمو الثقافي والاقتصادي في المملكة، بما يتماشى مع مستهدفات رؤية السعودية 2030.

"أكاديمية منشآت":

برنامج تطوير رواد الأعمال في قطاع النشر^{٣١}

أطلقت "منشآت" برنامج "تطوير رواد الأعمال في قطاع النشر" بالتعاون مع هيئة الأدب والنشر والترجمة، وتوفر من خلاله برامج تدريبية مهنية افتراضية لرواد الأعمال في قطاع النشر، بما في ذلك كيفية تقديم العروض للمستثمرين، والتعرف على المشهد القانوني لقطاع النشر.

نموذج العمل، ومرنة المنتج، وملائمة السوق



التحقق من حاجة السوق للمنتج وتطويره



الذكاء الاصطناعي في مجال النشر



الإدارة القانونية



الإدارة المالية



بناء الهوية البصرية والتسويق الرقمي



تجربة المستخدم



تقنيات الإدارة



بيئة ريادة الأعمال في المملكة



بناء الشراكات وتحديد الموارد ودليل الاستثمار



فن عرض المشاريع



خالد با محمد

مؤسس
مكتبة "سماوي"

سماوي
samawy



بدأت سماوي في عام 2022 تحت مسمى "مكتبة اطبع"، كإحدى برامج ومشروعات شركة منصة اطبع الذكية والتي تأسست عام 2017 في المملكة العربية السعودية، كأول منصة عربية لطباعة الكتب عند الطلب، بالإضافة إلى تقديم خدمات شاملة للناشرين والمؤلفين والقراء.

انطلقت "سماوي" في عام 2022 تحت مسمى "مكتبة اطبع"، باعتبارها أحد البرامج والمشروعات التابعة لشركة منصة "اطبع الذكية"، هل يمكن أن تحدثنا عن المفهوم الأساسي لهذه الفكرة؟ وكيف تحولت من "مكتبة اطبع" إلى "سماوي"؟

بدأت الفكرة كمنصة لطباعة المستندات للطلاب وتوصيلها إلى منازلهم أثناء جائحة "كورونا" في 2020، بعد ذلك تلقينا طلباً من إحدى الجامعات للعمل على مشروع لطباعة الكتب، ورأينا أن الوقت مناسب للقيام بذلك. وفي البداية كانت الطباعة تقصر على الطلبات وليس بكميات كبيرة بالالاف مثلًا، ولكننا قررنا لاحقًا توسيع هذه الخدمة وطරدها للجمهور، ومن ثم فكرنا في إنشاء منصة للناشرين والمؤلفين تمكّنهم من إتاحة كتبهم من خلالنا، حيث نقوم بتوصيل الكتاب بمجرد طلب. ومن هنا قمنا ببناء منصتنا وأطلقنا عليها اسم "مكتبة اطبع" لطباعة الكتب عند الطلب، ثم باشرنا باستكشاف اتجاهات السوق، لاحظنا زيادة الطلب على الكتب الرقمية والصوتية، ولذا كان من الضروري علينا تغيير اسمنا، وأعزّ بكوننا نخدم اليوم حوالي 200 ناشر.

غالبًا ما ينطوي التحول من برنامج إلى كيان مستقل على تحديات، مما هي التحديات التي واجهتكم خلال هذا التحول؟ وكيف تمكّنتم من التغلب عليها؟

لا تشغّل عملية الطباعة في حد ذاتها القراء، لكن الناشرين عادةً يطبعون 500 أو 1000 نسخة في المرة الواحدة، وبطبيعة الحال يشغلهم إمكانية تحقيق الربح من عدمه، لذلك فإننا نشرح لهم أنه بالنسبة للعناوين الأكثر مبيعًا، يجب عليهم الالتزام بالطباعة بالجملة، ولكن للكتب الأقل مبيعًا والتي تمثل 68% من إنتاجهم، فإن الطباعة بالجملة ستؤدي إلى تكاليف غير ضرورية مثل التخزين والخدمات اللوجستية والمخزون غير المباع، حيث يتغاضلون عادةً رسوم التخزين ونفقات التوزيع والعمولات المرتفعة التي تفرضها المكتبات التقليدية والتي تصل غالباً إلى ما يقارب 50%. واليوم يعمل نموذجنا في مكتبة سماوي على تخفيض التكاليف من خلال إزالة هذه التكاليف الخفية، وقد تطلب وصولنا إلى ذلك جهدًا لاقتناع الناشرين، لكن انضمام أكبر ناشر في السوق إلى منصتنا، هو ما ساعدنا في بناء الثقة مع بقية الناشرين.

كيف استفادت "سماوي" من التقنية والابتكار في عملياتها لتلبية المتطلبات المتغيرة في صناعة النشر؟ وهل هناك تقنية أو ابتكار معين أفادكم بشكل خاص في تطوير عملياتكم؟

أحدثت الطباعة الرقمية ثورة في عالم النشر من خلال السماح بطباعة نسخ فردية بدلاً من الطباعة بالجملة، والتي تصل إلى 500 نسخة أو أكثر، وعلى الرغم من ظهور هذه التقنية منذ حوالي 10 سنوات، إلا أنها تشهد الآن تقدماً كبيراً في الجودة والكفاءة، ويمكن للناشرين من خلال الطباعة عند الطلب،تجنب الطباعة الزائد وتحديث المحتوى بسهولة وتصحيح الأخطاء، ونظراً لكوننا نشّر شركة ترتكز على التقنية، فقد قمنا ببناء نظام قابل للتطوير قائم على الأنظمة السحابية، ويدعم النشر متعدد التنسيقات، حيث نقدم نسخاً مطبوعة وكتباً إلكترونية ومسموعة لتلبية الاحتياجات المتنوعة لعملائنا، بما في ذلك القراء باللغة العربية في جميع أنحاء العالم. كل ذلك مكننا من تزويد الناشرين بالأدوات اللازمة للتحكم في الأسعار، وتتبع الطلبات، وحساب التكاليف في الوقت الفعلي، وأسهم في توفير رؤى قيمة حول اتجاهات السوق وطلب العملاء.

ما نصيحتك لرواد الأعمال الطموحين الذين يتطلعون إلى دخول مجال النشر، وخاصة في سوق حيوية مثل سوق المملكة العربية السعودية؟

نصيحتي لهم هي التركيز على فهم اتجاهات السوق، وخاصة فيما يتعلق بالمحظوظ العربي، فكلما كان المحتوى ثرياً و المناسباً لاحتياجات السوق، كلما كانت تنضي في المسار الصحيح. كما أصرّ بالتفكير فيما هو أبعد من عملية الطباعة، حيث يمكن تقديم المحتوى في صيغ متعددة - مثل الكتب الإلكترونية والكتب الصوتية والطباعة عند الطلب. بالإضافة إلى ذلك، فإن استخدام الأدوات مثل الذكاء الاصطناعي يعمل على تسهيل العمل وتقليل التكلفة، سواءً في مرحلة التحرير أو الترجمة أو التدقيق اللغوي. وأخيراً، ابدأ صغيراً وتجنب النفقات غير الضرورية مثل المكاتب الفاخرة، ووفر هذه النفقات للتسويق.

ما هي تطلعاتكم لقطاع النشر في المملكة على مدى السنوات الخمس المقبلة؟

إن زيادة عدد الناشرين المستقلين ستعزّز الصناعة، وتمتنع المؤلفين المستقلين طريقاً لجذب انتباه دُور النشر، فعلى سبيل المثال كتاب مثل "أب غني وأب فقير"، بدأ ككتاب ذاتي النشر، قبل أن يتم اختياره ليصبح أحد أفضل الكتب في السوق، كما أتمنى مزيداً من تبسيط اللوائح في المستقبل، وهو أمر قد يستغرق وقتاً طويلاً، لكنه سيساعد المزيد من المؤلفين على إكمال مشاريعهم، ويفتح الآفاق أمام المزيد من المحتوى العربي في جميع أنحاء العالم.

التجهات العالمية في مجال النشر للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

مع التطور المستمر لعالم النشر وقدرته على التكيف مع المتغيرات، تنفتح أمام الكتاب آفاقاً جديدة للتواصل مع القراء، وفيما يلي نستعرض أبرز التوجهات العالمية في مجال النشر.

التوجه للرقمنة

ذُلِّق انتشار الهواتف الذكية وأجهزة القراءة الإلكترونية، فرصةً جديدة وهائلة للمنشآت الصغيرة والمتوسطة المتخصصة في الكتب الإلكترونية، والكتب الصوتية، والنشرات الإخبارية.

الكتب الإلكترونية: مiliار مستخدم للكتب الإلكترونية عالمياً في عام 2024م، مع وصول أكثر من 370 مليون كتاب إلكتروني إلى المكتبات في أمريكا الشمالية وحدها في عام 2023م.³²



الكتب الصوتية: نما عدد مستخدمي الكتب الصوتية في الولايات المتحدة الأمريكية بنسبة 69% في عام 2023م، ببيعات قدرها 7.5 مليارات ريال، ونسبة استخدام وصلت إلى 52% من البالغين.³³



الاشتراك المدفوعة: أكثر من 3 ملايين مشترك في تطبيق "SubStack" في عام 2024م³⁴، بزيادة قدرها 300% مقارنة بعام 2021م.³⁵



المبيعات المباشرة للمستهلك (D2C)

يتمتع نموذج "المبيعات المباشرة للمستهلك" بعزاً تتعلق بسهولة جمع البيانات وإدارة العلامة التجارية وارتفاع هؤامش الربح، حيث يُمكن الكتاب من التواصل مباشرةً مع القراء عبر مجموعة متنوعة من نماذج الاشتراك والعضوية.

Substack: لديها أكثر من 35 مليون مشترك، بالإضافة إلى نحو 3 ملايين مشترك في النشرات والمقالات الأصلية لكتاب مثل "تشاك بالاهنيوك"، و"جونوت دياز"، و"جورج ساوندز".³⁶



Patreon: لديها أكثر من 250 ألف صانع محتوى، بالإضافة إلى 8 ملايين عضو نشط شهرياً.³⁷



Medium: تأسست المنصة عام 2012م، وتضم أكثر من 100 مليون مستخدم شهرياً.³⁸



WordPress: انطلقت في بدايتها باعتبارها منصة للمدونين، ثم أصبحت المنصة المفضلة لأكثر من 43% من مستخدمي الإنترنت لتطوير المواقع الإلكترونية.³⁹



Weebly: منصة لإنشاء المواقع والمتاجر الإلكترونية مع أكثر من 30 مليون مستخدم.⁴⁰



النشر الذاتي

يمُنح النشر الذاتي الكتاب حقوق ملكية أعلى، وسلسة أكبر في الوصول إلى القراء، مما يساعد على تحقيق الكتب لمستويات قياسية كل عام، ويخلق منافذ لدور النشر الصغيرة والمتوسطة التي تركز على النشر الذاتي.

النشر الذاتي: زيادة بنسبة 264% في النشر الذاتي منذ عام 2019م⁴¹، مما عزز من أهمية دور النشر الصغيرة والمتوسطة في مجالات التحرير والتصميم والتسويق، في سوق أنتج نحو 4 ملايين كتاب سنوياً في الولايات المتحدة فقط.⁴²



قصائد إنستجرام: يمكن لدور النشر الصغيرة والمتوسطة الاستفادة من المؤثرين في مجال النشر مثل "روبي كاور"، التي باعت أكثر من 11 مليون نسخة من مجموعةها الشعرية الأولى، المنشورة ذاتياً، بـ 43 لغة.⁴³



التحول الرقمي ودوره في تشكيل دور النشر الصغيرة والمتوسطة

ساهمت الابتكارات الرقمية المترامية في تعزيز الدور الهام للمنشآت الصغيرة والمتوسطة في قطاع النشر، مما أسهم في زيادة فرص النمو والابتكار والازدهار، بالإضافة لتمتعها بالعديد من المميزات الناتجة عن التحول الرقمي، مثل:

- التسويق القائم على البيانات من خلال التحليلات الشخصية
- تلبية احتياجات المؤلفين الذين ينشرون أعمالهم ذاتياً
- زيادة المرونة من خلال الكتب الرقمية
- الاستدامة
- الاستفادة من سرعة التوزيع الرقمي
- الوصول العالمي والقابلية للتتوسع
- التفاعلية من خلال الطرح عبر موقع التواصل الاجتماعي
- خفض التكاليف

وبالإضافة إلى حصولها على العديد من الجوائز الأدبية المرموقة مثل جائزة "نobel"، وجائزة "بوكر"، تتميز هذه المنشآت بقدرتها على الانتشار عبر الوسائل الرقمية الجديدة والمتنوعة.⁴⁴

منصات الاشتراك
عبر الإنترنت



متاجر الكتب الصوتية



متاجر الكتب الإلكترونية



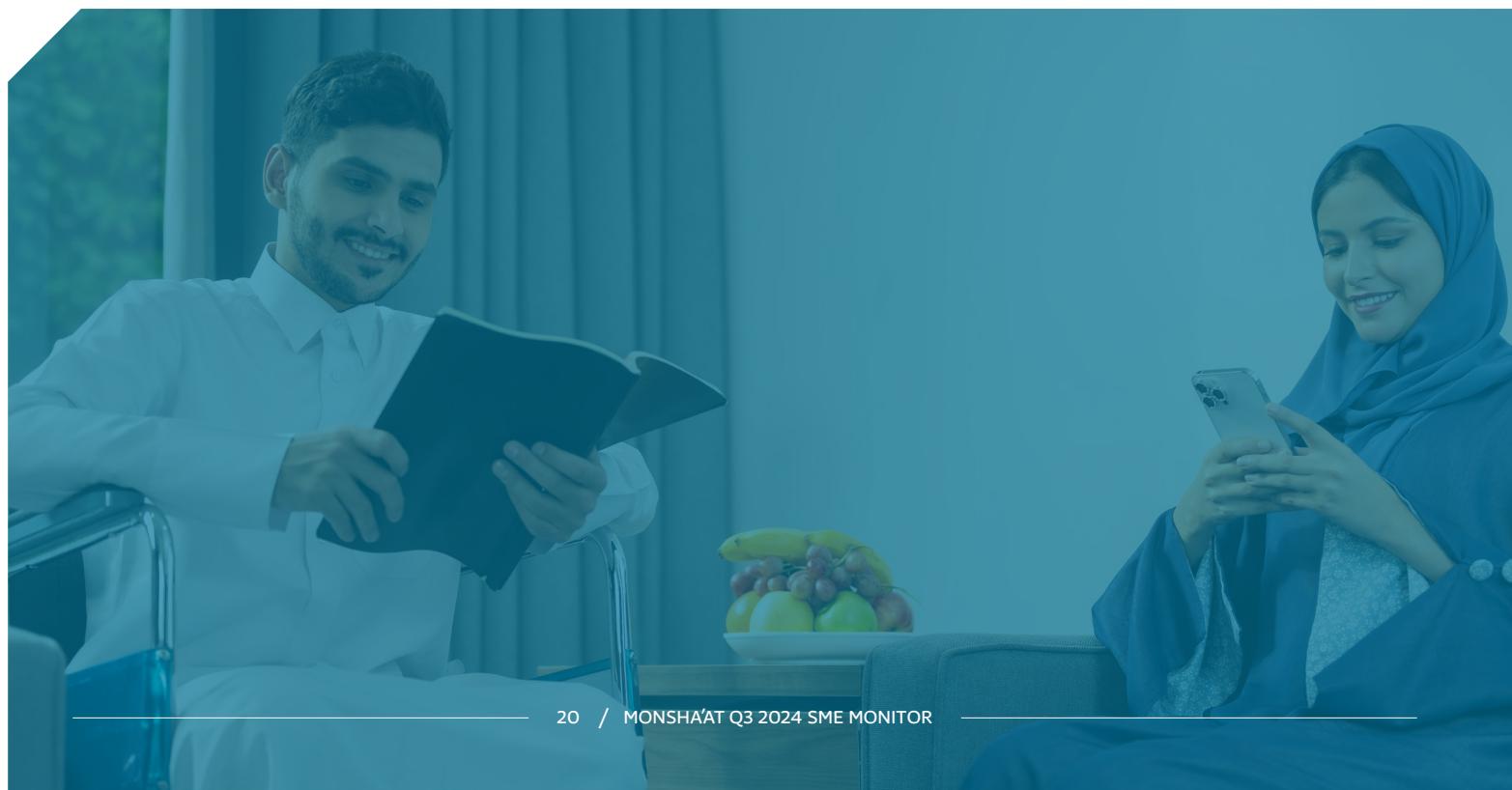
المجلات الإلكترونية
والمنشورات الرقمية



المحتوى المُسلسل
عبر الإنترنت



منصات "البودكاست"





أشواق بن رشيد

الرئيس التنفيذي،
جمعية النشر



جمعية النشر المهنية هي إحدى منظمات القطاع الثقافي غير الربحي المعنية بتمثيل المهنيين في قطاع النشر والتعاون بين الأطراف (أفراد ومؤسسات)، ورعاية مصالح القطاع وعاصره، كما تعمل الجمعية على تشكيل روابط مهنية للناشرين في المملكة العربية السعودية؛ لتعزيز أفضل الممارسات في قطاع النشر.

تنامي الجهود الوطنية الرامية إلى تعزيز التبادل الثقافي، ومنها إطلاق مبادرات مثل "ترجم"، فكيف يمكن لدور النشر الصغيرة المشاركة في هذه المبادرات؟ وكيف يمكنهم دفع نمو المنشآت الصغيرة والمتوسطة في قطاع النشر؟

يمكن لدور النشر الصغيرة المشاركة في مبادرات مثل "مبادرة ترجم" من خلال تقديم كتب تم إصدارها بواسطتهم أو كتب تم شراء حقوقها من الخارج. ومن جانبيها، تدعم "جمعية النشر" هذه الدور من خلال تقديم المساعدة في إعداد العقود الخاصة بالترجمة أو حقوق النشر، وضمان امتثالها للمعايير المحلية والدولية. كما تعمل الجمعية على تسهيل إبرام الاتفاقيات الدولية التي تسهم في تبادل الحقوق، مما يتيح لدور النشر فرصاً أوسع للمشاركة في هذه المبادرات وتعزيز التبادل الثقافي الهدف.

في ظل التحول الرقمي الذي نشهده، ما التحديات التي تواجهها المنشآت الصغيرة والمتوسطة في صناعة النشر في المملكة؟ وكيف تساعد "جمعية النشر" هذه المنشآت على التحول إلى النشر بالصيغ الرقمية والكتب الصوتية؟

التحدي الأساسي الذي تواجهه المنشآت الصغيرة والمتوسطة في صناعة النشر في المملكة هو سرقة حقوق الملكية الفكرية، وهو ما يتسبب في إjection العديد من المنشآت عن التحول إلى الصيغ الرقمية، كما يُعَد هذا التحول أيضاً محور الخبرة والموارد. وتعالج "جمعية النشر" هذه التحديات من خلال تقديم ورش عمل حول إدارة الحقوق الرقمية، والمساعدة في إنتاج الكتب الصوتية، وعقد الشراكات مع المنصات التي تضمن حصول دور النشر الصغيرة والمتوسطة على إمكانية الوصول إلى توزيع آمن للمحتوى. وتسهم هذه الجهد في تعزيز ثقة المنشآت الصغيرة والمتوسطة في التحول إلى النشر الرقمي والصوتي، وتوسيع نطاق وصولها.

برأيك ما التطورات التي من شأنها مساعدة دور النشر الصغيرة والمتوسطة على تحسين قطاع النشر في المملكة خلال الخمس إلى العشر سنوات المقبلة؟

من المرجح أن تلعب التطورات الحالية في تقنيات الذكاء الاصطناعي دوراً محورياً في مجال النشر، من خلال تبسيط عمليات التحرير والترجمة والتسيويق للناشرين بمختلف أشكالهم وأحجامهم. كما أن توسيع المبادرات الحكومية الداعمة للبنية التحتية الرقمية وحماية الملكية الفكرية، سيُمْكِن المنشآت الصغيرة والمتوسطة في مجال النشر من الابتكار والتنافس على مستوى عالمي أكبر. وأخيراً، فإن تعزيز التعاون الدولي في برامج تبادل الحقوق والترجمة من شأنه أن يسهم على دور النشر الصغيرة عرض المحتوى السعودي على نطاق أوسع، وهو ما يعزّز نمو واستدامة هذه المنشآت.

تبرز إسهامات "جمعية النشر" ودورها الفعال في دعم الناشرين السعوديين، فكيف تساعد الجمعية المنشآت الصغيرة والمتوسطة في صناعة النشر؟

تدعم "جمعية النشر" المنشآت الصغيرة والمتوسطة في صناعة النشر بطرق عديدة، أبرزها تقديم خصم بنسبة 30% لأعضائها عند المشاركة في معارض الكتاب المحلية، مما يخفف من الأعباء المالية لدخول السوق. كما تحرص الجمعية على إعداد "دليل النشر" للترويج لإصدارات الأعضاء في المعارض المحلية والدولية، مما يعزز فرص الانتشار والتوصي. إضافة إلى ذلك، تنظم الجمعية ورش تدريبية تُسهم في تطوير مهارات وقدرات الناشرين وتعزيز جاهزيتهم للمنافسة، كما تشجع الناشرين على الاستفادة من مبادرات "هيئة الأدب والنشر والترجمة"، التي تقدم مجموعةً واسعةً من الفرص الواعدة لدعم نمو دور النشر الصغيرة.

ما المبادرات التي نفذتها "جمعية النشر" لمساعدة دور النشر الصغيرة على توسيع نطاق وصولها إلى الجماهير، والإسهام في أهداف التنمية الثقافية للمملكة؟

نفذت "جمعية النشر" عدة مبادرات بدعم من هيئة الأدب والنشر والترجمة، من أبرزها مشروع تحويل الكتب الورقية إلى كتب صوتية وتوزيعها على المنصات العالمية، مما ساهم في توسيع نطاق وصول الإصدارات السعودية إلى جمهور أوسع. بالإضافة إلى ذلك، تعافت الجمعية مع مكتبة "سماوي" لتحويل ألف كتاب ورقي إلى كتب إلكترونية، مما أتاح لدور النشر الصغيرة فرصة التوأجد بشكل أكبر في الفضاء الرقمي والاستفادة من قاعدة القراءة الرقمية المتزايدة بوتيرة سريعة في المملكة العربية السعودية، وبما يتناسب مع أهداف التنمية الثقافية فيها.

فتح تحفيف القيود المفروضة على النشر مؤخراً - وخاصة فيما يتعلق بالمحتوى الرقمي - أفقاً جديداً لدور النشر الصغيرة. فما الإرشادات أو الموارد التي تقدمها الجمعية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة للتكييف مع هذه التغييرات التنظيمية، وتعزيز حضورها الرقمي؟

تكرّس الجمعية عملها لضمان تحقيق أقصى استفادة لدور النشر الصغيرة والمتوسطة، وتقديم في هذا السياق ورش عمل مخصصة لمساعدة دور النشر الصغيرة والمتوسطة على فهم لوائح النشر الرقمي الجديدة والاستفادة منها، وتشمل موضوعات هذه الورش مجموعةً واسعةً من الاتجاهات واللوائح الناشئة، بدءاً من إدارة الحقوق الرقمية وإنتاج الكتب الإلكترونية والكتب الصوتية، وصولاً إلى كيفية الاستفادة الفعالة من المنصات عبر الإنترنت. كما تعمل الجمعية أيضاً على ربط دور النشر الصغيرة بمزودي التقنية الموثوقين، بما يضمن تبنيهم لحلول رقمية آمنة وقابلة للتطوير تحمي الملكية الفكرية وتمكنهم من الاستفادة من الأسواق العالمية.

قصص نجاح لدور نشرٍ صغيرة ومتعددة

تلعب دور النشر الصغيرة والمتوسطة دوراً هاماً في تعزيز ثقافة القراءة، وذلك بسبب النجاح الكبير الذي حققه هذه الدور نظراً لقدرتها على المغامرة ودعمها للمواهب الجديدة وعملها وفقاً لنهج ثابت. فيما يلي نستعرض أبرز دور النشر نجاحاً على المستوى الدولي:



"أكسفورد" (Oneworld): انطلقت منصة "Oneworld" من قبرص في عام 1986 على يد الزوجين "نوفين دوستار" و"جولييت هابي"، وكان الهدف الأول للمنصة هو تسهيل وصول المواد الأكاديمية إلى جمهور أوسع، من خلال التحرير الدقيق وعدم استخدام المصطلحات المتخصصة أو الحواشي السفلية، قبل أن تتحول إلى منصة للأدب القصصي في عام 2009م.



مجموعة "كلمات للنشر" (الإمارات العربية المتحدة): تأسست في الشارقة عام 2007م، لإثراء محتوى الأدب العربي الموجه للأطفال، ثم توسيع لاحقاً إلى أدب البالغين، والقصص المصورة، ونشرت مئات الكتب لكتاب الكُتاب باللغة العربية، والتي تُرجمت لاحقاً إلى عدة لغات.



"أوكلاند" (Transit Books): تأسست دار "Transit Books" على يد الزوجين "آدم" وأشلي نيلسون ليفي في عام 2015م، وتعد واحدة من دور النشر القليلة التي تدار من المنزل، وقد حازت كتبهم على جائزة نobel، وجائزة دائرة نقاد الكتب الوطنية، وجائزة بين للترجمة.



"لندن" (Sort of Books): تأسست الدار في عام 1999م على يد مؤسسي دار نشر "راف جايدز"، وتميز بنشرها لروايات وقصص خيالية أصلية وكلاسيكية، وقد جاء إطلاق الدار مدفوعاً برغبة في مساعدة الكاتب "كرييس ستيفوارت" في نشر كتابه "Driving Over Lemons"، الذي يبيع منه أكثر من مليون نسخة.



الفرص العالمية لدور النشر الصغيرة والمتوسطة

تُعد القصص التي تعكس الحياة في المملكة بكل ثرائها وتنوعها، وتجمع بين ثقافتها الأصلية وحاضرها المزدهر، وتستعرض تجارب التحول الوطني والتطور وتجارب تمكين النساء، مادة خصبة للكتاب والأدب، وموضوعات مؤثرة تحظى باهتمام الناطقين باللغة العربية في جميع أنحاء العالم، وهو ما يمثل فرصة نوعية لدور النشر الصغيرة والمتوسطة في المملكة للتوسيع دولياً.

الإصدارات باللغتين العربية
والإنجليزية والترجمة من
إلى اللغتين

الشراكات المدرسية
والمكتبية

النشر الإلكتروني

التاريخ السعودي
والإقليمي

الروايات الخيالية
والواقعية

الشعر

أدب اليافعين

أدب الأطفال

القصص المصورة
ال الرقمية (الكوميكس)

الكتب الصوتية
و"البودكاست"

الروايات المصورة

المركز الرابع



بين اللغات التي يتحدث
بها الأشخاص في العالم⁴⁹

362 مليون

متحدث باللغة العربية

25 دولة



ناطقة بالعربية

2018

أطلقت "أمازون" جهاز
"كيندل" باللغة العربية⁵⁰



8 ألف

كتاب صوتي باللغة العربية
أُصدر في عام 2022م فقط⁵¹



%10

نسبة رقمنة الكتب العربية
مع وجود فرص هائلة للنمو⁵²



مستويات قرصنة أقل في دول
الخليج العربي مقارنة بدول أخرى
ناطقة باللغة العربية



ثريا بترجي

مؤسس

دار نشر كادي ورمادي


 كادي ورمادي

كادي ورمادي هي أول دار سعودية تنشر لكتاب ورئامي كتب الأطفال بأساليب النشر المتعارف عليها دولياً، تأسست عام 2006م وترشت لجوائز عالمية.

ما الذي ألهمك لتأسيس دار "كادي ورمادي للنشر"؟ وكيف تطورت مهمة وإستراتيجية الدار منذ تأسيسها؟

كأم، أؤمن تماماً بأهمية القراءة للأطفال منذ الصغر، وكانت لدى فناعة بأن كتب الأطفال العربية بحاجة إلى المزيد من التحسين، لذلك قررت في عام 2006م إطلاق دار "كادي ورمادي" للنشر والطباعة وتوزيع كتب الأطفال باللغة العربية للسوق السعودي. ومن هنا بدأت الدار كمبادرة اجتماعية لرفع مستوى كتب الأطفال العربية، وسد الاحتياج في المكتبات لكتب الأطفال العربية عالية الجودة، التي تتضمن قصصاً مكتوبة بجرافية، ورسوماً توضيحية مؤثرة، تهم أطفال اليوم و تعالج قضياتهم وتعرض آرائهم.

وقد تطورت إستراتيجيتنا على مر السنين، حيث عزّزنا علاقتنا مع المؤذعين المعروفين في العديد من المدن السعودية، ومعظم دول مجلس التعاون الخليجي والدول العربية، بالإضافة إلى المشاركة في معارض الكتب ومنتديات القراءة قدر الإمكان. ثم تبع ذلك عدد من المبادرات تستهدف الوصول إلى جمهور أوسع، مثل الألعاب التعليمية، ونوادي قراءة الأطفال، وجلسات سرد القصص، وورش العمل الفنية والDRAMATIC، وكذلك تنظيم منتدى جدة للقراءة للأطفال، وإطلاق تطبيق "كادي ورمادي" التفاعلي ومتجرنا الإلكتروني، بالإضافة إلى تعاوننا مع مبادرة هيئة الأدب والنشر والترجمة "ترجم".

تركز دار "كادي ورمادي للنشر" بشكل خاص على القيم والتراث الثقافي في مجال نشر أدب الأطفال، فما المعايير التي تستند إليها الدار لضمان جذب اهتمام القراء الشباب إلى هذا المجال؟

نعمل في سبيل تحقيق ذلك على عدة محاور، فأولاً نتعاون مع مؤلفين ورسامين لديهم صلات حقيقة بالثقافات المطلوب تمثيلها، حيث إن الأصوات الأصلية والتوصير الدقيق يخلق محتوى جذاباً وقابللاً للتواصل لدى القراء، وثانياً، نستخدم تقنيات سرد القصص التي تتحقق أعلى مستويات المشاركة من القراء اليافعين، مثل دمج عناصر تفاعلية كالأسئلة أو الأنشطة أو السيناريوهات المثيرة للتأمل، والمشبّعة على التفكير في القيم الثقافية والتراث، وثالثاً، فإننا نختار نوعية الكتب والشخصيات والقصص التي يمكن للأطفال العرب التفاعل معها.

وبالإضافة إلى التركيز على التراث الثقافي من خلال ربط القيم التقليدية بالقضايا والتجارب المعاصرة، فإننا نستخدم أيضاً الرسوم التوضيحية الحيوية

والجاذبة التي تجسد جوهر تراثنا الثقافي، كما ندرج عناصر تعليمية تنشر التقاليد الثقافية والقيم والسياقات التاريخية بطريقة مبسطة، كما نوفر الموارد للأباء والمعلمين لتسهيل الحوار حول موضوعات القيم والتراث الثقافي، وأخيراً فإننا نشجع القصص التي تستكشف التفاعل والتبادل الثقافي، وتُبرز كيف يمكن للثقافات المختلفة أن تشير بعضها البعض، وتعزّز الشعور بالمواطنة العالمية.

ما التحديات التيواجهتك عند إطلاق دار نشر تركز على أدب الأطفال في المملكة؟ وكيف تغلبت عليها؟

اعتمدت تجربتي منذ البداية بشكل أساسي على التعلم من الأخطاء، والتعاون مع الزملاء المهتمين بهذا المجال، والتكييف باستمرار مع متطلبات القراء الشباب وتقلبات الاقتصاد الإقليمي، حيث إن صناعة النشر يُعد مجالاً شديداً التنافسية، وقد ركَّزت بشكل كبير على جذب المواهب المحلية الشابة ومساعدتها على التطور والنمو، تجنباً للمنافسة على العقود وفرص التوزيع.

كما شملت هذه التحديات أيضاً ارتفاع تكلفة الطباعة، والرسوم التوضيحية، والعثور على شركاء التوزيع المناسبين، حيث تُعد الكتب عالية الجودة ضرورةً لتحفيز الخيال والتفكير النقدي، وأعتقد أن المنح الحكومية يمكن أن تساعد في تعويض التكاليف، مثل الطباعة والتسويق والتوزيع، ومن خلال دعم هذه المجالات وتعزيز مبادرات القراءة، يمكن للحكومات ضمان بقاء الأدب عالي الجودة في متناول جميع الأسر، وهو ما يحافظ على رواية القصص، ويغذي حب القراءة لدى الحياة.

ما هي رؤية دار "كادي ورمادي للنشر" لدور الأدب في حياة أطفال وشباب المملكة مستقبلاً؟

تُعد كتب الأطفال واحدة من أفضل الطرق لتعديل السلوكيات الخاطئة وتقديم القيم التربوية، وتعزيز الثقة، وتنمية الشخصية، وغرس العادات الجيدة، وفضلاً عن تمية التعاطف والتفاهم، تعمل القراءة أيضاً على تعزيز التفكير النقدي والخيال، وبناء مهارات اللغة والتواصل، وتوفير الدعم العاطفي والاجتماعي، وإلهام التعلم المستمر والفضول المعرفي، وتعزيز التأمل الأخلاقي والمعنوي، وتشجيع المرونة والمثابرة. وباختصار، فإن الأدب يساعد في تنشئة شبابٍ يعرفون تاريخهم، ويفخرون بهويتهم، ويسيئون بفعالية في وطنهم وفي المجتمع الدولي.



محمد الفريح

مدير إدارة النشر والترجمة،
شركة العبيكان للتعليم



شركة العبيكان للتعليم تأسست عام 2005م كجزء من مجموعة العبيكان للاستثمار، وهي تُعنى بتقديم الحلول التعليمية المتكاملة، من خلال تطوير محتوى التدريس والتعلم، ومنهجيات التعلم، بالإضافة إلى التطوير المهني للموظفين المسؤولين عن التدريس.

يمكن ملاحظة أثر التحول الرقمي في إعادة تشكيل عملية النشر التعليمي مؤخرًا، كيف تكيفت "العبيكان" مع هذا التحول؟ وما هي النصائح التي يمكنك تقديمها للآخرين منمن يمررون بهذا التحول؟

تجاوزت "العبيكان" مع التحول الرقمي عبر بناء منصات تعليمية تفاعلية، واستثمارها في تطوير محتوى رقمي شامل يسهل الوصول إليه ويعزّز التفاعل، حيث تم تحويل جميع المصادر في "العبيكان" إلى موارد رقمية منشورة عبر ما يقارب 180 منصة رقمية للكتب و120 منصة صوتية حول العالم.

إلى جانب ذلك، عملت الشركة على تدريب كوادرها للتتعامل مع الأدوات التقنية الحديثة بما يخدم العملية التعليمية، وتقدم "العبيكان" المحتوى المتعدد عبر منصة "نورس" التعليمية المخصصة للمدارس، والتي دمجت بين نموذج إدارة التعلم وإدارة المحتوى المتعدد، كما تتعاون مع منصات أخرى تغطي كل أطياف وشرائح المتعلمين، وتنتهي طرفةً متعددة للتعليم.

ونصيحتي للشركات الأخرى هي تطوير بنية تحتية رقمية متكاملة، وبعد التحول الرقمي تدريجيًّا مع توعية المستفيدين بدوره، حيث أصبحت التقنيات الحديثة أداءً أساسية لتعزيز التعلم ورفع كفاءته في عصرنا الحالي.

كيف تُعزّز الشراكات الدولية، مثل تعاون شركة "العبيكان للتعليم" مع جامعة "كامبريدج"؟ من تأثير الشركة؟ وما نصيحتك لدور النشر الصغيرة التي تسعى إلى تكوين شراكاتٍ مؤثرة؟

تُعزّز الشركات الدولية، مثل تعاون "العبيkan" مع جامعة "كامبريدج"، مكانة الشركة وتمكّنها إمكانية الوصول إلى موارد عالمية موثوقة، مما يسهم في تطوير مواد تعليمية رفيعة المستوى. كما يعزّز هذا التعاون جودة المحتوى ويضيف بعدهاً عالمياً للتعليم المحلي، ونصيحتي للناشرين الأصغر هي البحث عن شراكات تتناسب مع احتياجاتهم التعليمية المحددة، وتكوين علاقات مبنية على أهداف مشتركة، حيث إن الشراكات المثمرة تعتمد على التفاهم المتبادل والتركيز على القيمة المضافة لكلا الطرفين.

وختاماً، تُظهر تجربة "العبيكان للتعليم" أن الجودة، والتوطين، والتحول الرقمي، والشراكات الإستراتيجية، هي عناصر أساسية في تطوير قطاع النشر التعليمي بالمملكة.

ما الدروس التأسيسية المكتسبة في رحلة شركة "العبيكان للتعليم"، والتي أسهمت في نجاحها في مجال النشر التعليمي؟

يُعد التركيز على تقديم محتوى تعليمي عالي الجودة، ملائم لاحتياجات الطلاب والمعلمين في المملكة، من أهم الدروس المكتسبة في مسيرة "العبيكان"، حيث نعمل على تطوير مواد تعليمية متوافقة مع المناهج المحلية والمعايير الدولية. كما أن الاستثمار في بناء شراكات إستراتيجية مع مؤسسات عالمية، كان له دور حاسمًّا في تعزيز جودة المحتوى التعليمي وموثقته، وهو ما أتاح لنا توسيع آفاق التعليم وتطوير مواد تُعنى به مهارات الطلاب وتأهيلهم للمستقبل، وأخيراً فإن التزام "العبيكان" بإلunas إلى آراء المختصين والمعلمين وأولياء الأمور والطلاب، والتحديث المستمر للمحتوى التعليمي بناءً على ذلك، أسهم في نجاحها وخلق بيئة تعليمية داعمة وملهمة.

برأيك، ما هي أبرز المجالات الواعدة بالنمو في قطاع النشر التعليمي في المملكة؟ وكيف يمكن للمنشآت الصغيرة والمتوسطة الاستفادة منها؟

يعتبر التحول الرقمي وتطوير المحتوى الإلكتروني من أهم مجالات النمو في قطاع النشر التعليمي بالمملكة، حيث تزداد الحاجة للمواد التعليمية التفاعلية والتطبيقات الذكية التي تسهم في تعزيز التجربة التعليمية. ويوفر مجال التعليم المخصص المعتمد على الذكاء الاصطناعي، فرصاً لتقديم محتوى يليبي الاحتياجات المُحدّصة لكل طالب، كما يمكن للمنشآت الصغيرة والمتوسطة الاستثمار في الحلول الرقمية وتطوير منتجات تمزج بين التعليم التقليدي والتقنيات الحديثة، وهو ما يزيد من جاذبية المحتوى، ويساهم لها تلبية متطلبات السوق التعليمي سريع التطور.

قامت شركة "العبيكان للتعليم" بتوطين وترجمة العديد من الموارد التعليمية، فما هو النهج الذي تتبعه الشركة في ذلك؟ وما الذي أسهم في نجاح هذا النهج في السوق المحلية؟

لدينا فرق علمية متخصصة في مجالات الكتب، مثل العلوم، والرياضيات، واللغة العربية، والعلوم الإسلامية، وندرس على شراء الحقوق والصور من المورد الأصلي، وتتبع "العبيكان" نهجاً دقيقاً يجمع بين الترجمة الاحترافية والتقطيع الثقافي لضمان ملاءمة المواد التعليمية للسوق المحلي، حيث نطلق نهجنا من تكييف المحتوى ليتوافق مع المناهج السعودية، ويشمل أيضاً مراعاة اللغة والأسلوب الثقافي المناسب للطلاب والمعلمين. وقد أثبتت هذا النهج فعاليته في تعزيز استيعاب المحتوى وزيادة الثقة به، حيث يجد الطلاب والمعلمون المواد التعليمية ملهمة وسهلة التطبيق، وهو ما أسهم في نجاح "العبيكان" في سوق النشر التعليمي المحلي واستمرارها كجهة موثوقة.

التعاون والشراكات

هيئة الأدب والنشر والترجمة

منذ إطلاقها في عام 2020م، جمعت هيئة الأدب والنشر والترجمة آلاف الجهات المعنية من جميع أنحاء عالم الأدب والنشر والترجمة، لتحقيق هدف رؤية السعودية 2030 المتمثل في تطوير المنظومة الأدبية في المملكة، وزيادة الوعي العالمي بالأدب السعودي، وإثراء مخزون الأدب باللغة العربية.

معرض الرياض الدولي للكتاب: جمع المعرض في نسخته لعام 2024م، أكثر من مليون زائر، وأكثر من ألفي دار نشر، من أكثر من 30 دولة، وحقق مبيعات بأكثر من 28 مليون ريال، استفاد منها العديد من كبار الكتاب والناشرين والمترجمين في المنطقة



ملتقى الترجمة الدولي: تضمن الملتقى في نسخته الثالثة لعام 2024م، جلسات حوارية، وورش عمل، وجلسات تفاعلية، ومعرضًا، مما أتاح للمترجمين السعوديين والدوليين فرصة للتواصل وتبادل الخبرات.



معرض فرانكفورت الدولي للكتاب: استعرضت هيئة الأدب والنشر والترجمة ضمن جناحها في المعرض لعام 2024م، برامجها ومبادراتها لتعزيز صناعة النشر والترجمة في المملكة، وإبراز الفرص الاستثمارية في سوق النشر.



مركز الملك عبد العزيز الثقافي العالمي (إثراء)

تأسس هذا المركز الثقافي في مدينة الظهران عام 2017م، ليكون وجهة رئيسية للتبادل الثقافي وتطوير المواهب، من خلال ورش العمل، والمعارض، والخدمات المعرفية، ومسابقات الترجمة، التي تعمل على تمكين المواهب الجديدة، وتكوين روابط أدبية، وإثراء محتوى الأدب العربي.

350+ ألف

كتاب باللغتين
العربية والإنجليزية



20+

معرضًا



4+ ملايين

زائر للمركز منذ تأسيسه



300 ألف ريال

تقريباً هي قيمة العقود الممنوحة
ضمن مبادرة "إثراء المحتوى
العربي" للترجمة إلى اللغة العربية^{٥٥}



300+

فرصة وظيفية وفرتها مبادرة
"إثراء المحتوى العربي"^{٥٤}



30 مليون ريال

لدعم مبادرة "إثراء
المحتوى العربي"



المجموعة السعودية للأبحاث والإعلام

تأسست المجموعة السعودية للأبحاث والإعلام عام 1972م، وهي المجموعة الإعلامية العالمية الرائدة في مجال النشر على المستوى الدولي، حيث قدمت العديد من المنصات الإعلامية المتنوعة بأكثر من 7 لغات في مختلف الأسواق حول العالم.

18 مكتباً للمجموعة في 4 قارات

38+ جنسية

11 دولة تتواجد بها المجموعة

أول صحيفة باللغة الإنجليزية في
المملكة العربية السعودية (عرب
نيوز) والتي أطلقت عام 1975م

مواضيع متنوعة تشمل الأخبار،
والاقتصاد، والرياضة، وأسلوب
الحياة، والكتب المصورة (المانغا)

30+ منصة باللغات العربية،
والإنجليزية، والتركية، والفارسية،
 والأردية، والماليالية، والفرنسية^{٥٦}

165 مليون متابع



الدروس المستفادة وأفضل الممارسات

ينبغي على دُور النشر الصغيرة والمتوسطة، مراعاة بعض الممارسات عند تطوير نموذج أعمالهم وإستراتيجياتهم طويلاً الأجل، وفيما يلي نستعرض بعضاً من أفضل هذه الممارسات التي تسهل اختيار العناوين الأكثر مبيعاً:

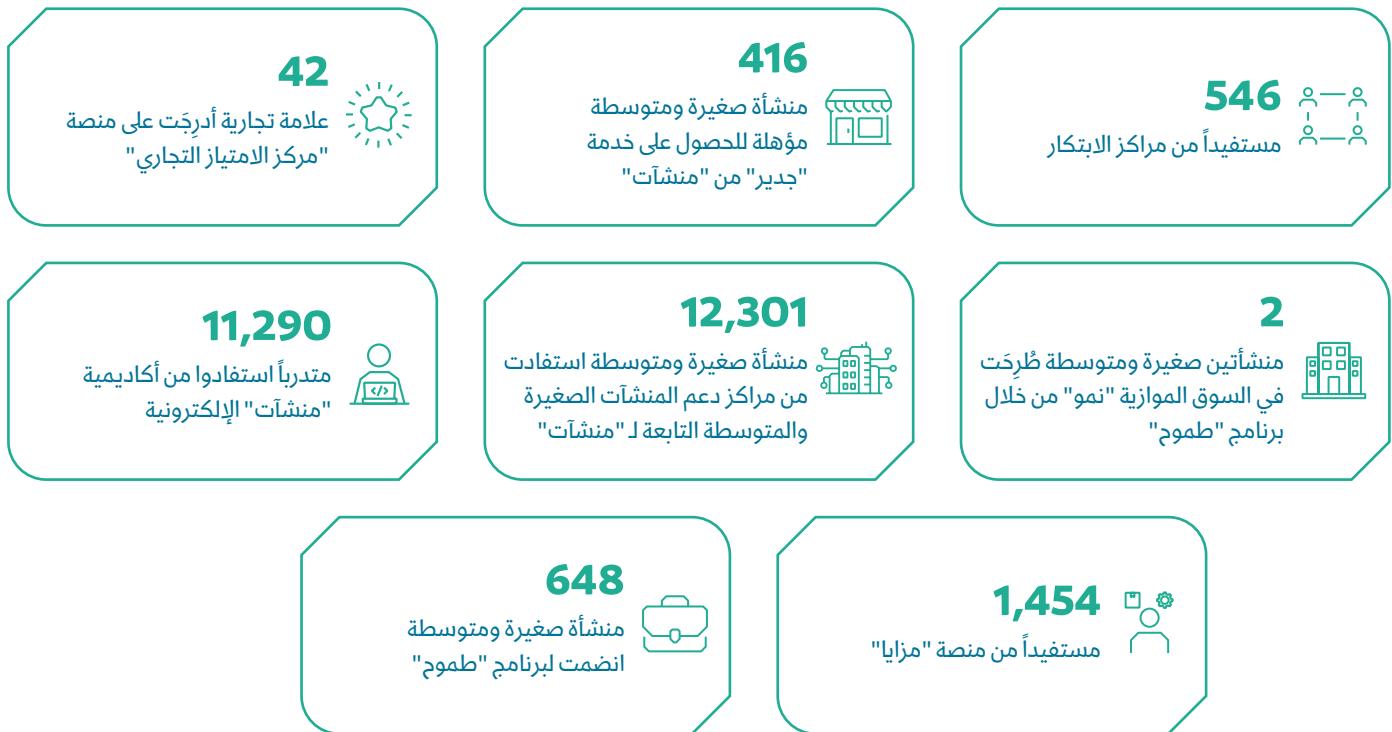
- **محتوى ثقافي أصيل ومتفرد:** بصفتها أكبر سوق للكتب في العالم العربي، فإن لدى دُور النشر السعودية الصغيرة والمتوسطة فرصة مميزة للاستفادة من النهضة الثقافية في المملكة وإثراء المحتوى العربي الأصيل في المنطقة.
- **المشاركة في معارض الكتب الدولية:** تعد معارض الكتب مثل معرض الرياض، وجدة، والشرقية، والمدينة المنورة، وغيرها، فرصاً ممتازة للتواصل مع الوكالات الأدبية والشراكة مع مديرى الحقوق لبيع حقوق الترجمة والنشر للأسواق الدولية.
- **ترجمات عالية الجودة وإصدارات ثنائية اللغة:** تعمل هذه الممارسات على زيادة جاذبية العمل واستمرار الطلب عليه، بالإضافة إلى المساعدة في الوصول إلى جمهور أكبر لأدب الطفل، والشعر، والمحظى التعليمي، وغيرها من أنواع الأدب الشائعة.
- **الاستفادة من المنصات الرقمية للتوزيع العالمي:** تُمكّن منصات مثل "أمازون كيندل" و"غوغل بوكس" و"ستوري تيل" الناشرين من توزيع الكتب الإلكترونية الصوتية عالمياً بتكلفة منخفضة، بينما تساعد تقنيات مثل إدارة الحقوق الرقمية، في حماية حقوق النشر الرقمية.
- **التعاون والنشر المشترك:** التعاون مع دُور النشر الراسخة قد يسهم في توسيع شبكات التوزيع وزيادة القراء، خاصة في أنواع الأدبية الأكثر طلباً مثل أدب الطفل، والترجمات، وأدب الياهفين، وأدب الخيال.
- **الاستثمار في الوقت:** إن التمهل في الوقت وعدم استعمال النتائج أمر أساسى في الصناعة، وكما كتبت "كولين دان بيتيس": "يستغرق الأمر سنوات لبناء قائمة من الكتب، وإقامة علاقات عمل مع المؤلفين، والمصممين، والموظفين الموهوبين، وتعلم المبادئ الواقعية لكيفية وضع الميزانيات والتنبؤ بالمبيعات".⁵⁷

أبرز مستجدات "منشآت" ومنظومة المنشآت الصغيرة والمتوسطة

واصل قطاع المنشآت الصغيرة والمتوسطة في المملكة نموه المتتسارع في الربع الثالث من عام 2024، حيث استفادت أكثر من 25 ألف شركة ورائد أعمال من خدمات الدعم المقدمة من "منشآت"، وجمعت الشركات الناشئة التي تتخذ من المملكة مقراً لها 1.9 مليار ريال حتى الربع الثالث من عام 2024.

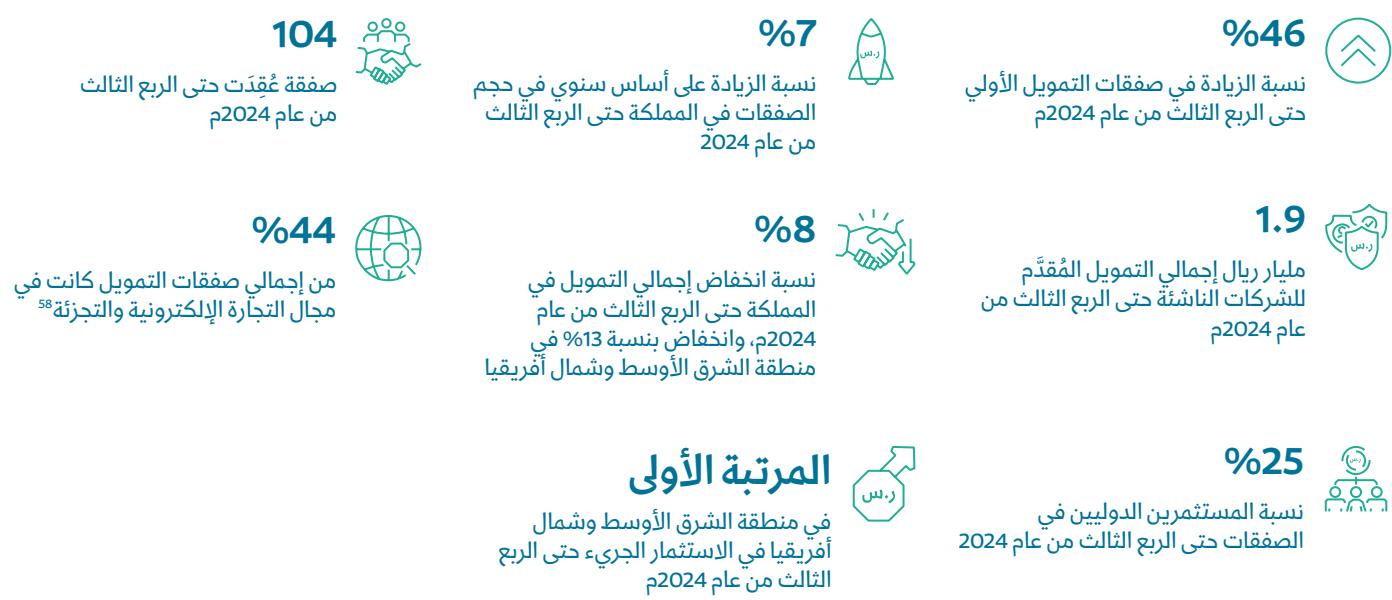
"منشآت" في أرقام

بفضل الدعم القوي والشامل المقدم لكل مرحلة من مراحل تطوير المنشآت الصغيرة والمتوسطة، استفادت أكثر من 25 ألف منشأة ورائد أعمال في الربع الثالث من عام 2024م، من خدمات الدعم المهني والتجاري المقدمة من "منشآت".



تمويل الاستثمارجريء ربع السنوي

بفضل نجاح جولات التمويل الأولى، والجولات الاستثمارية من السلسلة (أ)، ارتفع حجم الصفقات في المملكة العربية السعودية حتى الربع الثالث من عام 2024م بنسبة 7% على أساس سنوي، مما يدل على التنوع المتزايد لمنظومة المنشآت الصغيرة والمتوسطة في المملكة، والذي يُسهم بدوره في خلق الجيل القادم من الشركات الناشئة الرائدة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.



سلسلة التوعية المالية: استعراض إمكانات النمو

يتناوب حصول المنشآت الصغيرة والمتوسطة على فرص تمويل جيدة طردياً مع قوة العروض المقدمة للمستثمرين، وإبراز إمكانات نمو الشركة. فيما يلي نستعرض بعض النقاط التي ننصح رائد الأعمال بتطبيقها لضمان نمو الشركة:

إبراز رؤية وأهداف الشركة: توضيح القيمة طويلة الأجل التي تقدمها الشركة عبر عرض رؤيتها وأهدافها بأسلوب واضح ومؤثر.



تسليط الضوء على الأصول الملموسة: إبراز حجم نمو الإيرادات، أو معدلات اجتذاب عملاء جدد، أو زيادة حصة الشركة من السوق، من خلال الرسوم البيانية التي توضح بسلسة اتجاهات النمو بمرور الوقت.



توضيح حجم قاعدة طلب العملاء: تعتبر شهادات العملاء ومعدلات الاحتفاظ بهم أمراً أساسياً لتوضيح إمكانات النمو، وحجم طلب السوق، ومدى ولاء العملاء للعلامة التجارية.



تسليط الضوء على فرص التوسيع: تحديد الأسواق التي لا تحظى بالخدمة الكافية، أو شرائح العملاء الجدد التي تخطط لاستهدافها من خلال توسيع خط الإنتاج، أو النمو الإقليمي، أو توسيع نطاق المنصة الرقمية.



الاختبار على نطاق صغير: الحصول على تضمين البرامج التجريبية أو الاختبارات الصغيرة للسوق، والتي تشير إلى قابلية توسيع منتج أو خدمة جديدة.



الاستفادة من اتجاهات الصناعة: استعراض رحلة نمو الشركة في سياق الاتجاهات الأوسع في الصناعة، لتوضيح فرص الاستفادة من هذه الاتجاهات، وتدعمها بيانات عن السوق من مصادر موثوقة لتعزيز المصداقية.



تصميم خطة واضحة للنمو: تقديم إستراتيجية توضح التوسيع التدريجي للشركة، تتضمن مراحل التوسيع وجداول زمنية محددة، بما في ذلك الخطط الخاصة بدخول أسواق جديدة، وتطوير منتجات جديدة، وتوظيف مواهب جديدة.



تسليط الضوء على الشراكات الرئيسية: إبراز الشراكات التي من شأنها تسريع نمو الشركة، بما في ذلك الموردين أو الموزعين أو الشركاء التقنيين، حيث تمنح الشراكات مع العلامات التجارية الراسخة أو قادة الصناعة، مصداقية لتوقعات النمو.



إبراز المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة: توضيح دور التوسيع في تحقيق هامش أفضل من خلال وفورات الحجم، أو خفض تكاليف الإنتاج، أو تطوير العمليات.



القيمة الدائمة للعميل (CLV): توضيح إمكانات نمو الإيرادات من كل عميل عبر احتساب متوسط الإنفاق لاجتذاب عملاء جدد، ومعدل الاحتفاظ بهم، وإستراتيجيات البيع الإضافي.





عن "منشآت"

أُنشئت الهيئة العامة للمنشآت الصغيرة والمتوسطة "منشآت" في عام 2016 بهدف تنظيم وتطوير ودعم قطاع المنشآت الصغيرة والمتوسطة بما يتوافق مع أعلى المعايير العالمية في هذا المجال، وتسعى الهيئة لتعزيز إنتاجية القطاع الخاص. ولتحقيق هذه الأهداف، تعمل الهيئة على تنظيم العديد من المبادرات التي تقدم حلولاً حقيقةً لأبرز التحديات التي تواجه هذه الفئة من المنشآت أثناء محاولاتها لدخول السوق، وعادةً ما يتم تقسيم تلك المبادرات لبرامج فرعية تناسب الأنواع والأحجام المختلفة من المنشآت، وبالإضافة إلى تقديم الدعم الإداري والتقني والمالي، تعمل الهيئة أيضاً على دعم جهود التسويق، وتوفير احتياجات الموارد البشرية لتلك المنشآت.



الرسالة

دعم نمو وتنافسية المنشآت الصغيرة والمتوسطة من خلال بناء بيئة محفزة ومجتمع ريادي، عبر قيادة التعاون مع شركائنا الإستراتيجيين في القطاعين العام والخاص والقطاع غير الربحي محلياً ودولياً.



الرؤية

أن يكون قطاع المنشآت الصغيرة والمتوسطة ركيزة أساسية لتنمية الاقتصاد في المملكة العربية السعودية، وممكناً لتحقيق رؤية السعودية 2030 وما بعدها.

لمزيدٍ من المعلومات، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني من خلال



+966 800 301 8888



info@monshaat.gov.sa



www.monshaat.gov.sa

المراجع

4	3	2	1
وكالة الأنباء السعودية	مراجعات الرياض الكتب	مراجعات الرياض الكتب	وزارة التجارة، من 20
←	←	←	←
8	7	6	5
هيئة المكتبات	وكالة الأنباء السعودية	جائزة الملك عبد الله بن عبد العزيز العالمية للترجمة	وكالة الأنباء السعودية
←	←	←	←
12	11	10	9
هيئة الأدب والنشر والترجمة	مراجعة الرياض الكتب	وكالة الأنباء السعودية	هيئة الأدب والنشر والترجمة
←	←	←	←
16	15	14	13
وزارة الثقافة	وزارة الثقافة	وزارة الثقافة	وكالة الأنباء السعودية
←	←	←	←
20	19	18	17
وكالة الأنباء السعودية	هيئة الأدب والنشر والترجمة	هيئة الأدب والنشر والترجمة	وزارة الثقافة
←	←	←	←
24	23	22	21
وكالة الأنباء السعودية	هيئة الأدب والنشر والترجمة	وزارة الثقافة	وكالة الأنباء السعودية
←	←	←	←
28	27	26	25
وزارة الثقافة	وزارة الثقافة	مكتبة الملك عبدالعزيز العامة	وكالة الأنباء السعودية
←	←	←	←
32	31	30	29
مدونة ووب	أكاديمية منشآت	وزارة الثقافة	وزارة الثقافة
←	←	←	←
36	35	34	33
منصة سبستاك	فوربس	منصة سبستاك	إدیسون للأبحاث
←	←	←	←

المراجع

40 ويبلي	39 وردربريس	38 ميديم	37 باتريون
←	←	←	←
44 الايكonomيست	43 هارفارد كريمسون	42 عرب نيوز	41 فوربس
←	←	←	←
48 سورت أوف بوكس	47 ترانزيت بوكس لينكد إن	46 كلمات لينكإن	45 ون وورلد
←	←	←	←
52 عرب نيوز	51 عرب نيوز	50 بابل	49 عرب نيوز
←	←	←	←
56 المجموعة السعودية للابحاث والعلم	55 إثراء	54 إثراء	53 تيك إكس
←	←	←	←
58 ماجنیت	57 ليتراري هب		
←	←		

